

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1.80 Pengő, vidékre 2.— Pengő

Elodázódott a japán beavatkozás

Moszkva rendeletére Szentpétervárott mindenkit katonának tekintenek

Szófiában és Ankarában dől el az új események sorsa

(w. j.) A Japán magatartására vonatkozó egyhúsznégyórás erőltetett bizonytalanság után Tokió felé ma ismét úgy lehet tekinteni, mint a tengelygondolat tántoríthatatlan pillére felé. Az egész világ mai egyhangú megállapítása az, hogy nem is lehet egyéb Japán érdeke, mint az új világrend kiépítése. Ezt tudja az angol-szász világ is s noha mindig is tudta, az utóbbi időben mégis olyan híreket terjesztett Tokióról, mintha az hűtlen akarna lenni a berlin-római tengelyhez. Emiatt aztán voltak, akik csak taktikának vélték Japán nap-nap után elhangzott hűségnyilatkozatait. A kételkedést azonban ma London eloszlatja, mert amíg tegnap még azt jelentette a világnak, hogy Tokió hátat fordít Berlinnek, ma már zsarolóknak nevezi a Fölkelő-Nap országát. Ha semmi egyéb, már maga ez a tény bizonyítéka a japán politika szilárdságának, de egyúttal a bizonytalan angol kapkodás tanúságtétele is. Tehát Tokió csakis a berlin-római úton haladhat, mert nem lehet hűtlen önmagához; legfeljebb csak arról lehet szó, hogy Japán ügyes taktikával elodáztatta Anglia ellene való föllépését. Ezt vehette észre most London s innen ered hirtelen felbőszült haragja. Közben a kialakulóban levő ázsiai front körül is vannak események. Ezekről és az általános helyzetről itt következnek mai híreink:

A tengelycsapatok átkeltek a Dnyeperen

A tengelycsapatok egy helyen átkeltek a Dnyeperen, mégpedig a folyó alsó szakaszán. Az oroszországi arcvo-
náról érkező jelentések szerint egyébként szeptember első három napján az oroszok 229 repülőjével szemben a németek csak 17-et vesztek. A Kievből Karkovba vezető vasutvonalat a német repülők felszaggatták. A magyar csapatok egy fotós támpontot foglaltak el. Észtországban Tallin alatt az utolsó ellenállást megtörték. A Szentpétervár—moszkvai vasutvonal

mentén a németek a Lovat folyó mentén Csudovot fenyegetik. Maga Szentpétervár szorongatott helyzetben van. Hogy mindenkit védekezésre kényszerítsenek, Moszkva rendeletére ott minden férfit és nőt katonának tekintenek. Szmolenszk és Gomel között az orosz tehermentesítő ellentámadást megtörték. Itt a 108-as orosz páncélos hadosztályt körülfarták s azt kitérés kísérletét során teljesen megsemmisítették. Megsemmisült a 239-ik orosz hadosztály nagy része is.

Bulgária hadat üzen Oroszországnak

Szófiában nagy események előestjén állnak. Egyes hírek szerint szó van arról, hogy Bulgária hadat üzen Oroszországnak. Egyébként Raeder, a német haditengerészet főparancsnoka Szófiában tartózkodik s ott a király előtt jelent meg. A miniszterekkel hirszerint arról az angol szándékról tá-

rgyal, mely amerikai jelentés szerint a Boszporusz ellen támadást készít elő. E szándék híre kapcsán a török sajtó azt írja, hogy ime minden megnemtámadási angol ígéretből támadás lesz. Általános a vélemény, hogy a várható új események sorsa Szófiában és Ankarában dől el.

Franciaország elhatározta Dakar megerősítését

Amerika szándéka volt, hogy a francia Nyugat-Afrika fővárosát, Dakart megszállja. Franciaország e támadási szándék kivédésére most elhatározta, hogy megerősíti Dakart. A megerősítési munkálatok 128 millió frankba kerülnek. London azt mondja e hírrel kapcsolatban, hogy Franciaország ezzel Németországnak tesz szolgálatot, valószínűleg azért, hogy így szolgálja meg azt a német ígéretet, hogy nem nyúl Franciaország területi

épségéhez. — Németország Dakarból — mondja London, — ellenőrizheti az Atlanti Óceánt. — Itt jelentjük, hogy tegnap az első önkéntes francia hadosztály elindult az orosz frontra. Jeruzsálemi jelentés azt adja tudtul, hogy ma már a francia ipar 80 százaléka a németeknek dolgozik. Tankokat készítenek a német hadsereg számára. Svájci híradás szerint eddig 15 ezer vállalatot vettek el Franciaországban a zsidóktól.

Angliában kanadai katonák vannak

Tegnapelőtt Kanadai katonák érkeztek Angliába. Odaszállításuk már

hosszabb idő óta tart. Kanada miniszterelnöke, aki egy idő óta szintén

Angliában van, a legutóbbi napokban a kanadai csapatokat szemlélte meg. Tegnap beszédet is mondott. Ebben kijelentette, hogy rövidesen megkezdik egy motoros hadosztály Angliába szállítását. Churchill, az angol miniszterelnök ezt a propagandacélú kijelentést tette: „A kanadai csapatok angliai jelenléte bizonyítéka annak, hogy Amerika máris részt vesz a háborúban; nevezetesen Kanada az angliai és amerikai közötti összekötőkapocs.

Japán készen áll a támadás felfogására

A japán-angol konfliktus bekövetkeztését sejteti minden mai hír, mely Tokióval kapcsolatos. Mindenek előtt maga a japán főváros azt jelenti, hogy teljesen felkészült az angolszász világ bekövetkező támadására. A japán városok teljes biztonságban érzik magukat a repülő-támadásokkal szemben. A miniszterelnök kedden délután ismét a császárnál járt és az európai helyzetről tett jelentést. Egyébként Tokióban szigorú rendelet jelent meg a rémhírterjesztők ellen. — Arranézve — mondják még a jelentések, — hogy az angolszász világ nem adta fel Japán megtámadásának tervét, több intézkedés tanuskodik. Így Singapurba újabb megerősítések érkeztek és Csunkingban amerikai katonai bizottság kezdte meg működését. A kommunista Kínával szembeni harcok különben folynak. Északon ezek kedvezőek a támadó japánokra. A középső szakaszon, a tengerpart mentén fekvő Tukienn tartományban a kínaiak haladnak előre. Itt akarnak összeköttetést teremteni a Fülöp-szigetekkel, mely tudvalevően amerikai terület.

Amerika pillanatnyilag nem köt Japánba

Többször jelentették már, hogy Vladivosztokba megérkezett az első amerikai petroleumszállítmány. Ez csak tegnap következett be s a japánok nem tartóztatták fel a petróleumhajót. Nevezetesen Tokióban tudták, hogy a fellépés azonnali összetűzésre vezetett volna. Ilyen fenyegetések egymás után érkeztek Tokióba. Hogy ezek a petroleumhajók lesznek az összetűzés előidézői, az bizonyos. Tokió ugyanis az első szállítmány megérkezése kapcsán is azt mondja, nem engedheti meg a további szállításokat. A japán vizek felé újabb három amerikai szállítóhajó közeledik.

Hungária-Mozgóban Ma péntek este fél 9 órai kezdettel a dicsőséges Honvédeink diadalmas útja

ÉSZAKFELE és a RUTÉNFÖLD

Minden magyarnak meg kell nézni!

Előzőleg a legújabb híradó

Biztosítási könyv nélkül nem lehet alkalmazni mezőgazdasági munkást

A polgármesteri hivatal újból és nyomtatékosan felhívja az 1876. január 1-e után, ha tűzharcos, 1878. január 1-e után született és a 18. életévét betöltött mezőgazdasági cselédek és munkásokat, hogy öregségi biztosítási könyvük kiváltása végett a városházán a kistanácssteremben mielőbb jelentkezzenek. Aki tűzharcos, a Károlycsapat-kereszt viselésére jogosító igazolványát hozza magával, továbbá igazolni tartozik születési idejét, helyét és szülő anyjának nevét.

Az a gazdasági cseléd, vagy munkás, akinek 2 kat. hold földje van, mentességi igazolványt köteles váltani.

Figyelmeztetjük a munkaadókat, hogy cselédet és munkást biztosítási könyv, vagy mentességi igazolvány nélkül nem alkalmazhatnak, mert az kihágást képez és büntetendő cselek-

mény.

Mindazok a mezőgazdasági munkások, akik 1941. január 1-e előtt a 65. évüket, ha tűzharcos, a 63. évüket betöltötték és 45 éves koruktól 15 éven keresztül évenként legalább 15 hetet mezőgazdaságban dolgoztak, havonta 5 pengő öregségi járulékban fognak részesülni; ezért felhívja a polgármesteri hivatal azokat a mezőgazdasági munkásokat és cselédeket, akik 1876. január 1-e előtt, ha tűzharcos, 1878. január 1-e előtt születtek, hogy az öregségi járadék igénylése céljából a városházán a kistanácssteremben mielőbb jelentkezzenek és születésük idejét, helyét és szülőanyjuk nevét feltüntetve igazolást hoznak magukkal, továbbá aki tűzharcos, Károlycsapat-kereszt igazolványát is.

Megnyílt az Őszivásár és szovjet-front kiállítás

Országos ünnepek keretében nyílt meg csütörtökön az Őszi Lakberendezési és Háztartási Vásár, valamint az ennek keretében rendezett „Szovjet-front”-kiállítás. Már hétfő óta zsúfolva érkezik Budapestre minden vonat és a megnyitásra is példátlanul nagy tömeg ment ki a Vásárra. Ma már egész Budapest azokról a szenzációs látványokról beszél, melyeket ez a nagyszabású kiállítás nyújt. — A vidéki közönség érdeklődése óriási. Az Őszi Vásár vidéki látogatóinak rendelkezésére állanak a következő vonatok: Nagyszalontáról reggel 5 óra

51 perces vonatot, mely Békéscsabán át, este pedig 20 óra 23 perces Szegedre tartó sebes vonatot, melynek 10 órakor van csatlakozása Békéscsabán Budapest felé.

Bármelyik vonattal érkezik az utas Budapestre, szeptember 20-ig tartózkodhat a fővárosban, ahonnan bármely menetrendszerű vonattal is hazautazhat a féláru kedvezményrel. A látogatóknak mindenesetre legkésőbb szeptember 15-ének déli 12 óráig kell Budapestre érkezniük, mert a Vásár szeptember 15-én este visszavonhatatlanul zárul.

Kivégezték Ungváron Ulics Sándort, akit lopás miatt ítélt halálra a rögtönítélő bíróság

Ungvárról jelentik: Ulics Sándor 23 éves aknaszlatinai születésű többszörösen büntetett péksegéd augusztus 10-én este behatolt Harcsár Sándor csapi vendéglős kocsmájába és az egyik ágyon a vendéglős őrizetére bízott kis táskából ellopott egy 300 pengő értéket tartalmazó ékszeres dobozát. Miután tettét az elsötétítés ideje alatt követte el, rögtönítélő bíróság elé került.

A rögtönítélő bíróság, tekintettel arra, hogy Ulics a betörést az elsötétítés ide alatt követte el, halálra ítélte.

A halálraítélt Ulics kegyelmet kért s a bíróság az ítélet után kegyelmi tanácssá alakult át.

Tekintettel arra, hogy Ulics többszörösen büntetett előéletű, a Kormányzó Ur kegyelemre nem tartotta érdemesnek. Az erre vonatkozó magas döntésről értesítették az ügyészséget, mire megtették a készületet az ítélet végrehajtására.

A budapesti döntést zárt tárgyaláson hirdették ki Ulics előtt.

A halálraítéltet ezután két fogház-ór támogatása mellett visszakísérték cellájába.

Ulicsot az ügyészségi fogház udvarán kivégezték. A halál bekövetkezését tíz percen belül állapította meg a törvényszéki orvos.

A halálos ítélet és annak végrehajtása minden bizonnyal hozzá fog járulni ahhoz, hogy a bűnözőket elriassza a bűncselekményektől. Elvégre háboru van és csak a legszigorubb megtorlással lehet a közredek, a polgárság vagyoni és életbiztonságát biztosítani.

Sok pénzt takarít meg!

Ha tankönyveit, írószereit és füzeteket

T. Balogh könyvesboltjában szerzi be.

Gimnáziumi és polgári iskolai használt tankönyvek vétele és eladása

Szalontán tartózkodik az alispán

Vitéz Nadányi János dr., vármegyénk alispánja ma délelőtt Nagyszalontára érkezett. Vele jött ide Molnár Vince vármegyei m. főjegyző is. A vármegye vezetőit Hadady Imre dr. polgármester fogadta az álmóson.

Az alispán és a főjegyző először a városnál, aztán pedig a szolgabíró-ságon tart. vizsgálatot.

Kijelölték a moszkvai bizottság tagjait

A moszkvai kényszerű kintartás buzdítására úgy Washingtonban, mint Londonban kijelölték azokat a bizottsági tagokat, akik részt fognak venni a moszkvai konferencián. Hogy azonban mikor kerül sor annak összehívására, arról még mindig nem beszélnek.

Egyiptomban folynak a letartóztatások

Csak tegnap jelentettük, hogy Nahas pasa olyan kijelentést tett, hogy Egyiptom népe el van szánva küzdeni Egyiptom függetlenségéért. Nahas pasát s más függetlenségi vezéreket is tegnap letartóztatták.

A tengely államok elfojtják a kommunista lázadásokat

Párisból jelentik, hogy ott tegnap egy német őrmester ellen a nyílt uccán újabb merényletet követtek el. Az őrmester csak könnyebben sérült meg. A támadó elmenekült. — A dán parlament a képviselőház 3 kommunista tagjának letartóztatását egyhangulag elhatározta. — Lengyelországban 18 rendőrt ítélték halálra, mert annak idején résztvettek németek legyilkolásában.

Tisztelettel értesitem Nagyszalontai és vidéke közönségét, hogy

a mezőgyaraki gyógyfürdőt megnyitottam

A fürdő épülete és kádjai teljesen át vannak alakítva és így a legkényesebb igényeket is kielégítik. Hideg és meleg ételek, italok, cigányzene Szíves pártfogást kér, tisztelettel:

Domján István tulajdonos

Rádióműsor

Szombat, szeptember 6.

BUDAPEST

6.40 Ébresztő. Torna. 7 Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemezek. 10 Hírek. 10.20 Előadás. 10.45 Felolvasás. 11.30 Levente felóra. 12 Himnusz. 12.10 Cigányzene. 12.40 Hírek. 1.30 Művészlemez. 2.30 Hírek. 3 Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak. 3.20 Honvéd zenekar. 4.10 Ifjúsági rádió. 4.45 Hírek. 5.15 Rádió Zenekara. 6.10 Felolvasás. 6.35 Hegedűszóló zongorakísérettel. 7 Hírek magyar, német és román nyelven. 7.20 «Házibál». Vidám jelenet. 7.40 Szimfonikus jazz-hangverseny. 8.40 «Az ismeretlen Vajda János». Előadás. 9.40 Hírek. 10.10 Magyar nóták cigányzenekísérettel. 11 Hírek idegen nyelveken. 11.25 Tánczenekar. 12 Hírek.

Vasárnap este pontosan 8 órai kezdettel nagy GAZDÁLKODÓ táncestély
a Vigadó nagytermében - Főrendező Farkas János - Rendezők: Domján Ferenc, Hunyadi Mátyás, Huli Sándor és Bódi József - Zenét Brisa-zenekara szolgáltatja Hideg italokról a bérlő gondoskodik - **Belépti díj 70 fillér.**

A MAI NAP

A HÖMÉRSEKLET

reggel 7 órakor 14, délnél 18 fok volt



Időszerű strófák

Lukszuscikké lett a macskabunda
S mondhatom, felfigyeltem erre.
Hétszáz pengő! — Nincs-e hát okom
Szerttenni egy kacsenjámmerre!

Párisban minden étkezéshez
Csupán két és fél deci bort adnak.
A jó franciák oda se néznek:
Ezután mindig pezsgőt isznak.

Ujra drágább a cigaretta
De én ezt máskor is kibírtam.
Különbözik engem nem is érdekel
Mert én eddig is potyát szívtam.

— **Uj foglalkozásra tanítják a háboruban megvakult német katonákat.** Berlinből jelentik: A háboruban megvakult katonákat Németországban új foglalkozásokra képezik ki, ha régi foglalkozásukat nem folytathatják. A vakokat gépiróknak, telefonkezelőkné képezik ki, vagy hogyha hajlamuk és tehetségük van, magasabb szellemi foglalkozásokra, akkor a marburgi vak-egyetemre küldik tanulmányaik folytatására. Itt megszerzhetik először az érettségi bizonyítványt, aztán saját tetszésük szerint választhatnak új életpályát.

— **AZ OLYAN EGYÉNNEK, AKINEK BÉLMŰKÖDÉSE ELÉGTELEN, S EZÉRT EMÉSZTÉSE MEG VAN ZAVARVA ÉS ALUDNI NEM TUD,** ajánlatos korán reggel egy pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvizet éhgyomorra inni, mert ennek hashajtó hatása alapos és biztos, enyhe és kellemes. Kérdezze meg orvosát!

— **Ma és holnap iratkoznak a polgári leányiskolában.** A helybeli állami Arany János polgári leányiskolában a pótbéírás szeptember 5-én és 6-án reggel 8 órától 12 óráig tart. Minden szülő igyekezzék gyermekét ezen idő alatt beírtni. Az évvényítő: 8-án — hétfőn — 8 órakor lesz, a tanítás pedig 9-én 8 órakor kezdődik.

— **A gyümölcsfák olcsó pótlásáról** igen érdekes cikket közöl a „Magyar Gyümölcs” legújabb száma. Ismerteti ezenkívül a jövedelmező szamócatermesztés módjait, a szőlő-rothadás elleni védekezést, továbbá egy egyszerű gyümölcs és zöldségtároló építését írja le. Egy alkalommal ingyen mutatványsszámot küld a kiadóhivatal Budapest, V. Vilmos császár-ut 76.

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatti.
Telefon: 60.

Az Erdélyi Párt a holnapi ünneplésről

Tegnap számunkban közöltük azt a felhívást, melyet Hadady Imre dr. polgármester a felszabadulás első évfordulójának holnapi megünneplésével kapcsolatosan intézett a város lakosságához.

Ma az Erdélyi Párt központja adott ki ilyen felhívást. — Ma 5-én egy éve — mondja egyebek között ez a felhívás, — hogy a Kormányzó Ur kiadta a parancsot: Előre a Kárpátok gerincéig! E parancs teljesítése meghozta részünkre a dacos hittel várt felszabadulást. Ez a nap örök ünnepnapja marad Erdély felszabadult magyarságának. A mai idők nem felelhetnek meg a külsőséges ünnepléseknek, ezért csak lélekben ünnepeljünk Imádkozzunk Kormányzónkért és Honvédekért, akik határainkat védik és szálljon gondolatunk azok felé is, akik ma nem örvendezhetnek velünk... A visszatért Erdély magyarsága pedig — fogadalmához híven — dolgozzon a jelenért és a történelmi Magyarország jövőjéért!

A szalontai tűzharcosok és iparosok testületileg vesznek részt a holnapi istentiszteleteken

A polgármester felhívásának megfelelően a holnapi napot a templomokban ünnepli meg városunk közönsége. Az istentiszteleteken való részvételre a város minden épkézláb lakosa készül. A szalontai tűzharcosok és iparosok testületileg vesznek részt úgy a református, mint a katolikus istentiszteleten, mely mindkét helyen 10 órakor lesz. Balaton Zoltán dr. szervezőtiszttel arra hívja fel a tűzharcosokat, hogy fél 10-ig minden tűzharcos jelenjen meg a Rákóczi-uti otthonban. — Minden tűzharcos tartsa kötelességének — mondja a felhívás, — hogy a felszabadulás ünnepén résztvegyen a templomban és együtt köszönje meg az Egek Urának, hogy 20 évi kálváriajárás után le-

hullott kezeinkről a bilincs.

A felszabadulás első évfordulójának ünnepén különben diszörség fog állni az Országzászló előtt. A felvezető Tóth János lesz. A diszörség tagjai Varga Sándor, Bálint Lajos, Garai István, Bondár István, Bondok István és Oláh Sándor (Munkácsi-utca) lesznek. Az első pár áll 9—10-ig. Az egy-egy órát álló őrség mind a hat tagja tűzharcos egyenruhában fog lenni.

Kovács Imre ipartestületi elnök is felhívja a város iparosait, hogy a város iparoságát az ipartestületből vonul fel a templomokba, hogy az egy évvel ezelőtt rákköszöntött szép napért hálát adjon Istenünknek — mondja az ipartestületi elnök felhívása, mely egyébként a szavakkal fejeződik be: „Erre a pár órára tegyük le szerszámainkat s ünnepeljünk, hogy a felszabadulás várvavárt napja bekövetkezett.”

A város különben holnap zászlódiszbe öltözik s a kereskedők arról beszélnek, hogy az istentisztelet idejére becsukják üzleteiket, hogy résztvehessenek a templomi ünnepségeken.

Testületileg vesznek részt a sportegyesületek is a felszabadulási istentiszteleteken

Mindkét labdarugó csapatunk vezetősége a mai napon felhívást intézett tagjaihoz, melyben felkéri sportbaráti szeretettel a magyar sport híveit, hogy holnap délelőtt fél 10 órakor az Ipartestület klubhelyiségében gyülekezzenek, ahonnan majd zászlójuk alatt fognak a hálaadó ünnepi istentiszteletre felvonulni.

A megjelenés minden sportember erkölcsi kötelessége. Illő, hogy felszabadulásunk évfordulóján imával köszöntsük az Egek Urát. Szébb Jövőt — fejeződik be a labdarugó csapatok elnökségének ünnepi felhívása.

Minden tizedik ember elemista Nagyszalontán

Megkezdődött a tanítás valamennyi szalontai elemi iskolában. A tízenkét iskolában összesen 1322 tanuló iratkozott eddig be, de ez a szám korántsem mondható véglegesnek, mert egyremásra érkeznek újabb és újabb tanulnivaló nebulók, akik felvételüket kérik.

A fenti szám azért jóval felülmúlja a román idők tanulólétszámát, amit talán a szigorúan végrehajtott általános tankötelezettségünk magyaráz.

Ma azt mondhatjuk minden tizedik ember elemista Nagyszalontán.

A tanulók létszáma egyébként iskolánként így oszlik meg.

A négy állami elemi iskolában összesen 375 kisditák tanul, a református felekezeti iskola növendékeinek száma 620, a katolikus elemisták száma pedig 77.

— **Árpával és zabbal fogják keverni a kávé.** A közellátási minisztériumban most tanulmányozzák a kávéserdekeltiségek előterjesztését, amely szerint az összes magyarországi vendéglátóipari üzemekben kötelező lenne a kávé keverése. A kávék terve az, hogy a szemeskávét 50 százalékos arányban különböző hazai, új eljárások szerint készült pótkávésszerű növényi anyagokkal keverik. Ezeknek a keverőanyagoknak fő alkotóelemük az árpa és a zab lenne.

— **110-ik születésnapját ünnepelte egy soproni gazda.** Ritka családi esemény volt Sopronban az Ampmann-család portáján. Ampmann Mihály száztizedik születésnapját

Mint felsőbb tagozatot ideszámítjuk még a gazdasági jellegű 5, 6, 7 osztályos gazdasági iskola 250 tanulója is.

Tehát összesen 1322 kis elemista, vegyesen fiú és leány lesi most tanítója minden szavát, hogy tanulása eredményes legyen saját maga és nemzete számára.

A szülők még el-elkísérik a gyermekeiket az iskolába — féltik őket.

Az igazgatóságok kéri a szülőket, hogy délelőtt csak az elkerülhetetlenül fontos ügyekben keressék a tantestület tagjait, mert különben csak a tanítások menetét zavarják. Ez pedig nem kívánatos és legkevésbé hasznos.

Bármilyen iskolai ügyben délután 3 órától 5-ig szívesen adnak felvilágosításokat az igazgatóságok.

— **Ünnepelte és a családi összejövetelen a gazda nyolc fia, harmincnégy unokája és negyven dedunokája vett részt.** Az idős ember a legjobb egészségnek örvend s még ma is dolgozik szőlőjében.

Pártolja a jóminőségű divatos és tartós magyar és székely szöveteit!
Orbán Károly
Toldi-ucca 6.

AKIT KETTEN SZERETTEK

Kisregény

Írta: HERMANN GÉZA

— 26 —

— Akkor szent a béke köztünk — Köhalmi s remélem serényebb lesz látogatásai-ban, mint eddig volt, amiért nem apprehendálok, mert hiszen mint jó gazda, a mezeti munkával elfoglalva van! ...

— Szerencsének tartom! — válaszolá Köhalmi s udvarián megajlott.

— A szépasszony úgy elgondolta, csak még egyszer lássalak magam mellett, nincs az a bűbajos Adél sem az égből, sem a földön, sem a pokolban, aki a kezeim között kiszabadítson téged! Az örülted vagyok, együtt kell nekünk üdvözülnünk, vagy el-kárhoznunk!... Köhalmi Bandi meg kaukler-ságában, hogy tévútra vezette a szépasszonyt, bensőleg kacagott! Így szokta ezt tenni, ha zsenánt, vagy kényes helyzetekből menekül, pedig nem jó árutakra vezetni senkit, mert ha az a megtévesztett az egyenes útra visz-szatalál, bizony-bizony megfizet duplán a — jóakarójának! ...

A sétától a hölgyek az urilakba tértek, Köhalmi Bandi meg Nyitraival a belső ház-daságot mentek megsejlelni, amint ez már gazdász embereknek szokás. A lovakat szem-lélték éppen, amikor az istállóba ijedt arccal futott be a szobaleány s még ijedtebben mondotta:

— Hamar tessenek bejönni, mert Nyitrai né nagyságosasszony hirtelen rosszul lett! ...

Siettek a lakásba; a vizitszoba egyik fotellében összeesetten találták Nyitrai né-t. Arca halálsáppadt, homlokán a veríték gyöngyözött, a ragyogó szemek most meg-törték és tétován néztek. Lélegzete hol sebe-sen ziláló, hol mély, mintha balálos láz győ-törné s mindkét kezét a szívére szorítja.

Özvegy Köhalmi né éterrel élesíti míg a többiek, tehetetlenül állanak körülötte. Lassanként magához tér s férje aggódó kér-désére felel:

— Szívgyörcseim vannak, ... édesem menjünk, ... menjünk haza, hamar, talán meg is halok!

Vigasztalják, megnyugtató iparkodnak őt, de a nő nem szól, csak sötétlen néz, mint mikor az ember a tátonyó sirgődröt látja, amibe végzete dönti. ... A fogat előáll, Nyit-rainét férje segíti fölül, az ijedt Margitkát Köhalmi adja föl s az asszonyt üdvözl. Ek-kor a nő rátekin oly sötétlen, hogy a gyűlö-letnek ez a nagysága megdöbbenti Köhalmi-t is! ... És tovarobognak.

Az anya és fia odabenn tárgyalják ezt a balesetet.

— Megfoghatatlan előttem, mint szív-bajosra mi hatott oly megrázóan, hogy olyan egyszerre rosszul lett?! ... Margitka a szobákban hancuzott, hívta Duczi, de nem jött, ekkor utána ment s a te szobádban elfogta. Hihetetlen a csintalansága bosszantotta föl s ez hatott rá, ... a szív-bajosoknak kevés izgalom kell! ...

Erre a közlésre Köhalmi Bandi elkezdte a fejét ütni, hogy anyja is csodálkozva né-zett rá s aztán csöndesen mondta:

— Drága jó anyám — Duczit az író-asztalom fölötti kép zuzfá össze! ... Ez az asszony szeret engemet, de hogy e képét látta, halálosan meg is gyűlölt; elárulta azt most a bucsuzásnál reám vetett tekin-tete, ...

— Akkor kerüld őt édes fiam, mert a szépasszonyok bosszuja kérlelhetetlen s vég-zetes! ...

— Eh utoljára is egy férjes asszony és anya ne hódoljon tilos szenvedélyeknek! ... En nem adtam rá ágét s így hibás sem va-gyok! ...

Ekkor az az őszinte fiú elmondta édes anyjának az ő és szépasszony érzelmi törté-netét. És a megvesztegethetetlen anya kérlel-hetetlenül elítélte mindkettőjüket.

(folytatjuk)

A belügyminiszteri bizottság első tagja ma megérkezett Szalontára

Mikes miniszteri titkár ma dél- előtt Szalontára érkezett.

A miniszteri titkár tagja annak a belügyminiszteri bizottságnak, amely-nek leejöveteléről már többször írtunk

s amely a város költségvetésének helyszini letárgyalása végett látogatott el ide. A bizottság többi tagjai még ma, vagy holnap városunkba érkez-nek.

Föllépett a száj- és körömfájás a barmódi legelőn

Lapzártakor arról értesülünk, hogy a város barmódi legelőjén föllépett a száj- és körömfájás.

Természetesen az állatállományt azonnal elrendelik. Erről holnapi szá-munkban közlünk jelentést. Addig is

figyelmeztetjük a gazdákat, hogy ne járjanak olyan területeken, ahol beteg hasított körmű tartózkodik, mert a bacilusokat még a lábbelivel is el le-het hurcolni egyik helyről a másikra.

Szabványos iskolai FÜZETEK

tanszerek, aktatáska, iskola- és ovoda táskák, kazetták OLCSÓ beszerzési helye

Székely könyvkereskedés

Leány és fiú gimnáziumi, valamint elemi iskolai tankönyvek használt és új álla-potban kaphatók. Bármilyen könyvek megrendelhetők. Olcsó, pontos kiszolgálás

SPORT

Székelyudvarhelyre szerződött két NSC játékos

A Nagyszalontai SC két kiváló já-tékosa, Megyeri és Boka, aki hosszú ideig volt a helyi csapat két elismert erőssége, most Székelyudvarhelyre szer-ződött le a Hargitta csapatához. A két labdarugót anyaegyesülete kiadta új klubjának és azok már a vasárnapi mérkőzésen játszani fognak. A szalon-tai sportkörök természetesen szerete-tükkel és jókívánságaikkal bucsuznak Megyeritől és Bokától feljebbívelő pá-lyájuk kezdetén.

Mészáros János

cipőüzemét és üzletét

Toldi-tér 3. sz. alá

volt Paller-féle bőrüzletbe helyezte át Állandó nagy választék mindenféle cipőkben. — A n. é. közönség to-vábbi szíves pártfogását kéri.

Nagyszalontai Gazdakör Elnökségétől

59-1951.

Értesítés

A Gazdakör vezetősége értesíti a kör tagokat, hogy szombaton d. e. fél 10 órára a Kör helyiségében összejönni szíveskedjenek, hogy testületileg vegyünk részt a felszabadu-lás első évforduló napján megtartandó hála-dó istentiszteleten.

ELNOKSÉG.

Egységesen rendezik az egész országban a munkaszünetet

A teljes vasárnapi és ünnepnap munkaszünet egységes és az egész országra kiter-jedő rendezéséről szóló törvénytervezetet legközelebb tárgyalják az érdekeltek bevoná-sával. Az ipari és kereskedelmi érdekképvi-seletek a teljes és megszakítás nélküli vasár-napi munkaszünet álláspontjára helyezkedtek. Eddig városonként és megyénként különböző szabályok voltak érvényben. Az új törvény ezt megszünteti és az eddigi vasárnapi és Szent Istvánnapi munkaszüneten kívül köte-lező munkaszüneti napokként iktatja be már-

FERENC JÓZSEF KESERUVIZ

cius 15-ét, ujév napját, husvét és pünkösöd másodnapját, a karácsony ünnepének mind-két napját.

A munkaszünet este 10 órakor kezdő-dik és a munkaszüneti napot követő hét-köznapi reggel 6 óráig tart. Kivételek a ven-dégforgóipari üzemek, a személyszállító és más olyan intézmények, amelyeknél a közbizton-sági, vagy más fontos szempontból nem le-het munkaszünetet tartani.

Apróhirdetések

Aranyat, ezüstöt, napiáron állandóan veszek és cserélek. Szabó óras és ékszerész. Toldi-tér 3. 3-4

Arany, ezüst ékszereket, törött aranyat veszek, becserélek Orendi Lajos ékszerész. Hitler Adolf-u. 5. 78-0

Komlett világos keményfa hálószoba butor részletekben is eladó és egy jégsek-rény. Hitler Adolf-ucca 11. 2-3

Cserépkályhához előlegező eladó. Adler Lajos bádognál. 2-2

Aranyat, ezüstöt, napiáron állandóan veszek és cserélek. Szabó óras és ékszerész. Toldi-tér 3. 3-4

Egy kislányt gyerek mellé felveszek Körtész fodrász Gömbös Gyula-ut 54.

Kiadó butorozott szoba. Bem-ucca 23. 1-5

Épület-üvegezést, lépkerelezést a leg-ujabb pesti ráma-mintából, ablak-gittelések és e szakmábavágó javításokat szakszerűen, legol-csóbb napi árban vállalok, ablaküveg kivágva és I. o. ablak-kitt kapható. Tisztelettel: Csúth Sándor üveges- és képkerepező, Győri Jakab-u. 6. (volt Korona-utca).

Eladó jókarban levő alig használt gyer-mek sportkocsi és egy kisebb vaskályha, Széchenyi-utca 2 sz. alatt. 1-2

Eladó és azonnal elfoglalható Széchenyi-utca 3 számú ház. 1-2

Gimnázium közelében két diák-fiut la-kás és kosztra elfogadok. Keskeny-utca 1 szám. 1-2

Ablak rolettákat Orbán Károly textil-kereskedőnél, Toldi-utca 6. vásároljon. 20-0

Fiú- és leány-gimnáziumi, ugyszintén elemi iskolai használt tankönyveket veszek. Székely-könyvesbolt. 15-0

Jókarban levő női téli kabátok eladók. Iskolás kislányoknak pliszérozást vállalok. Kovács nőiszalon.

Keresek lehetőleg a központban 2 szo-bás, konyhas lakást. Eladó egy werheim-kassza és egy súlyesztós női varrógép. Cim a kiadóban. 1-2

Megvételre keresek egy asztal-sparheltet. Cim a kiadóban.